



联合国



环境规划署

Distr.  
GENERALUNEP/OzL.Pro/ExCom/77/21  
25 October 2016CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书  
多边基金执行委员会  
第七十七次会议  
2016年11月28日至12月2日，蒙特利尔

## 2017-2019年双边机构业务计划

### 导言

1. 以下双边机构向第七十七次会议提交了 2017-2019 年业务计划：德国、意大利和日本。<sup>1</sup>尽管法国没有正式提交业务计划，但根据与原则上核准的氟氯烃淘汰管理计划相关的活动，本文件纳入了一个表格以说明分配给法国的资源。
2. 双边机构打算在 19 个第 5 条国家开展活动，即巴西、中国、哥伦比亚、埃及、加纳、印度、伊朗伊斯兰共和国、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、毛里求斯、纳米比亚、尼日利亚、巴布亚新几内亚、塞舌尔、突尼斯、越南和津巴布韦，价值为 11,708,867 美元。如表 1 所示，2019 年后还需要额外 6,731,114 美元。<sup>2</sup>

<sup>1</sup> 双边合作被认为是一种对多边基金的捐款，占一个国家对该基金年度认捐金额的 20%。执行委员会决定允许在一年内享有灵活性，双边项目也可记入，前提是双边机构在年初及时提交其工作计划，以便委员会在当年第一次会议讨论业务计划时审议（第 25/13 号决定(a)段）。其他非第 5 条国家的双边合作，如澳大利亚、加拿大、捷克共和国、芬兰、法国、以色列、波兰、葡萄牙、西班牙、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国，没有提交双边业务计划，如果这些国家提交业务计划，则双边活动总金额将增加。

<sup>2</sup> 2020 年后所有活动涉及巴西、哥伦比亚、毛里求斯、纳米比亚、巴布亚新几内亚和塞舌尔已核准氟氯烃淘汰管理计划第一阶段；中国、印度和伊朗伊斯兰共和国、莱索托、利比里亚和津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划第二阶段；以及莱索托、利比里亚和津巴布韦氟氯烃淘汰管理计划第二阶段项目编制。

表 1：2017-2019 年双边机构业务计划资源分配（美元）\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计（2017-2019 年）	2020 年	2020 年后 共计
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	1,722,017	4,546,000	0	6,268,017	1,576,746	1,527,350
氟氯烃淘汰管理计划项目编制——第二阶段	0	0	154,000	154,000	0	80,000
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	656,001	3,594,847	1,036,001	5,286,850	290,400	3,256,618
<b>总计</b>	<b>2,378,018</b>	<b>8,140,847</b>	<b>1,190,001</b>	<b>11,708,867</b>	<b>1,867,146</b>	<b>4,863,968</b>

\* 包括机构支助费用。

## 评论

3. 秘书处审查了所有双边机构业务计划，就多项拟议活动做出了评论，并且根据年度认捐捐款评估了活动金额。

### 法国

4. 表 2 显示的是法国 2017-2019 年业务计划中的分配资源。2017 年法国年度认捐捐款的 20% 为 2,260,651 美元。

表 2：分配给法国的资源（美元）\*/\*\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计（2017-2019 年）	2020 年
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	179,669			179,669	5,085
<b>总计</b>	<b>179,669</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>179,669</b>	<b>5,085</b>

\* 包括机构支助费用。

\*\* 2020 年后无活动。

### 德国

5. 表 3 显示的是德国 2017-2019 年业务计划中的分配资源。

表 3：分配给德国的资源（美元）\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计（2017-2019 年）	2020 年	2020 年后 共计
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	1,722,017	4,478,000	0	6,200,017	1,576,746	1,527,350
氟氯烃淘汰管理计划项目编制——第二阶段	0	0	154,000	154,000	0	80,000
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	300,000	2,900,000	680,000	3,880,000	200,000	3,256,618
<b>总计</b>	<b>2,022,017</b>	<b>7,378,000</b>	<b>834,000</b>	<b>10,234,017</b>	<b>1,776,746</b>	<b>4,863,968</b>

\* 包括机构支助费用。

6. 德国的业务计划包括给予已核准氟氯烃淘汰管理计划第一和第二阶段的 930 万美元，其中 620 万美元用于 2017 年至 2019 年。秘书处建议调整费用，以体现根据协定核准的实际供资金额，即 2017 年至 2019 年调整 519 美元，2019 年后调整 163 美元。

7. 德国的业务计划包括给予氟氯烃淘汰管理计划第二阶段项目编制的 234,000 美元，包括 2019 年的 154,000 美元。秘书处建议根据第 71/42 号决定，将 2019 年的供资金额减少 64,789 美元，2019 年后供资金额减少 33,611 美元。

8. 德国的业务计划包括给予已提交给第七十七次会议的氟氯烃淘汰管理计划第二阶段（中国<sup>3</sup>、印度<sup>4</sup>和伊朗伊斯兰共和国<sup>5</sup>）的 481 万美元，包括给予 2017 年至 2019 年的 360 万美元。秘书处建议增加对这些活动的供资金额，2017 年至 2019 年和 2019 年后增加后分别为 308 万美元和 746 万美元，以便与最初提出的供资要求相匹配。

9. 德国的业务计划还包括给予氟氯烃淘汰管理计划第二阶段额外四个国家的 253 万美元，2017 年至 2019 年共计 28 万美元。秘书处建议 2017 年至 2019 年减少 33,754 美元，2019 年后减少 108 万美元，原因是根据第 74/50 号决定(c)(七)段，已超出氟氯烃基准降低 67.5% 的最大允许金额。

10. 关于可能的向阿富汗转让氟氯烃淘汰管理计划，<sup>6</sup>德国政府将根据第 76/8 号决定(a)(三)段的具体报告要求，在有关项目报告的议程项目 6(e)下向第七十七次会议报告。

11. 表 4 显示的是秘书处对德国业务计划拟议调整的结果。这些调整已纳入 2017-2019 年多边基金综合业务计划。<sup>7</sup>

<sup>3</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/37。

<sup>4</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/49。

<sup>5</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/50。

<sup>6</sup> 德国没有将阿富汗已核准氟氯烃淘汰管理计划的金额纳入其业务计划。

<sup>7</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/20。

表 4：德国业务计划调整后的结果（美元）\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计（2017-2019 年）	2020 年	2020 年后 共计
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	1,722,042	4,477,456	0	6,199,498	1,576,849	1,527,084
氟氯烃淘汰管理计划项目编制——第二阶段	0	0	89,211	89,211	0	46,389
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	295,110	5,967,209	661,427	6,923,747	5,975,833	3,859,060
<b>总计</b>	<b>2,017,152</b>	<b>10,444,665</b>	<b>750,638</b>	<b>13,212,455</b>	<b>7,552,682</b>	<b>5,432,533</b>

\* 包括机构支助费用。

12. 德国对 2015-2017 三年期认捐捐款的 20% 为 8,659,025 美元。德国调整后的 2017 年业务计划包含的活动金额为 2,017,152 美元，低于 2017 年捐款的 20%（2,886,342 美元）。但是，第七十四、七十五和七十六次会议核准金额（3,998,957 美元）加上第七十三次会议预先核准但分配给第七十四次会议的金额（659,452 美元）、提交给第七十七次会议的金额（4,336,632 美元），以及秘书处调整后的 2017 年业务计划拟开展的活动（2,017,152 美元），与 2015-2017 三年期双边分配资源相比，德国超出了 2,353,168 美元。

13. 德国 2018-2020 年业务计划活动的金额假定与对 2015-2017 年充资的认捐捐款相同，即年度认捐捐款 2,886,342 美元的 20%。2018-2020 年给予德国的总金额为 18,747,985 美元，超过了认捐捐款的 20%。加上提交给第七十七次会议的金额，德国已经超过了 2015-2017 三年期双边分配资源，因此没有更多的双边分配资源可用于 2017 年业务计划活动。对 2018 年至 2020 年原则上核准的金额不应超过 2,604,720 美元（用于当前充资的 8,659,025 美元分配资源减去给予 2018-2020 年已核准氟氯烃淘汰管理计划的 6,054,305 美元）。执行委员会谨建议根据德国可获得的剩余供资金额审议德国的业务计划。德国政府已得知这一问题。

### 意大利

14. 表 5 显示的是意大利 2017-2019 年业务计划中的分配资源。2017 年意大利年度认捐捐款的 20% 为 1,797,850 美元。

表 5：分配给意大利的资源（美元）\*/\*\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计 (2017-2019 年)
<b>履约所需</b>				
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	0	68,000	0	68,000
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	265,601	604,447	265,601	1,135,650
<b>总计</b>	<b>265,601</b>	<b>672,447</b>	<b>265,601</b>	<b>1,203,650</b>

\* 包括机构支助费用。

\*\* 2019 年后无活动。

15. 意大利的业务计划包括给予 2018 年已核准的氟氯烃淘汰管理计划第一阶段的 68,000 美元。秘书处建议 2018 年减少 200 美元，以体现根据协定核准的实际金额。

16. 意大利的业务计划包括给予已提交大会第七十七次会议的 2017 年至 2019 年氟氯烃淘汰管理计划第二阶段（伊朗伊斯兰共和国<sup>8</sup>）的 565,000 美元。秘书处建议将 2017 年至 2019 年的供资金额减少 565,000 美元，以便与最初要求的供资金额相匹配。

17. 意大利的业务计划包括给予一个国家（尼日利亚）2017 年至 2019 年氟氯烃淘汰管理计划第二阶段的 570,650 美元。

表 6：意大利业务计划调整后的结果（美元）\*/\*\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计 (2017-2019 年)
<b>履约所需</b>				
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	0	67,800	0	67,800
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	265,601	39,447	265,601	570,650
<b>总计</b>	<b>265,601</b>	<b>107,247</b>	<b>265,601</b>	<b>638,450</b>

\* 包括机构支助费用。

\*\* 2019 年后无活动。

<sup>8</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/50。

## 日本

18. 表 7 显示的是日本 2017-2019 年业务计划中的分配资源。2017 年日本年度认捐捐款的 20% 为 4,378,622 美元。

表 7: 分配给日本的资源 (美元) \*/\*\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计 (2017-2019 年)	2020 年
<b>履约所需</b>					
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	90,400	90,400	90,400	271,200	90,400
<b>总计</b>	<b>90,400</b>	<b>90,400</b>	<b>90,400</b>	<b>271,200</b>	<b>90,400</b>

19. 日本的业务计划不包括原则上核准的给予越南 2017 年至 2019 年氟氯烃淘汰管理计划第一阶段的 215,129 美元；秘书处建议做相应调整。

20. 日本的业务计划包括 361,600 美元 (含已提交第七十七次会议的 2017 年至 2019 年氟氯烃淘汰管理计划第二阶段的 271,200 美元 (中国<sup>9</sup>) )。秘书处建议把对 2017 年至 2019 年和 2019 年后的供资金额分别增加 29,531 美元和 9,864 美元，以便与最初要求的供资金额相匹配。

表 8: 日本业务计划调整后的结果 (美元) \*/\*\*

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计 (2017-2019 年)	2020 年
<b>履约所需</b>					
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	185,297	29,832	0	215,129	0
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	100,167	100,302	100,261	300,731	100,264
<b>总计</b>	<b>285,465</b>	<b>130,134</b>	<b>100,261</b>	<b>515,860</b>	<b>100,264</b>

\* 包括机构支助费用。

\*\* 2020 年后无活动。

### 对 2017-2019 年双边机构业务计划的调整

21. 在做出上文建议的调整后，2017-2019 年双边机构业务计划总金额为 14,546,434 美元，见表 9。这些调整已纳入 2017-2019 年多边基金综合业务计划。

<sup>9</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/37。

表 9：调整后 2017-2019 年双边机构业务计划中的资源分配（美元）

项目	2017 年	2018 年	2019 年	共计（2017-2019 年）	2020 年	2020 年后 共计
已核准的氟氯烃淘汰管理计划	2,087,008	4,575,088	0	6,662,096	1,581,934	1,527,084
氟氯烃淘汰管理计划项目编制——第二阶段	0	0	89,211	89,211	0	46,389
氟氯烃淘汰管理计划第二阶段	660,878	6,106,959	1,027,290	7,795,128	6,076,097	3,859,060
<b>总计</b>	<b>2,747,887</b>	<b>10,682,047</b>	<b>1,116,501</b>	<b>14,546,434</b>	<b>7,658,031</b>	<b>5,432,533</b>

## 建议

### 22. 谨建议执行委员会：

- (a) 注意到 UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/21 号文件所载德国、意大利和日本提交的 2017-2019 年双边机构业务计划；以及
- (b) 根据德国可用的剩余供资，审议氟氯烃淘汰管理计划第二阶段德国部分，同时注意到没有剩余供资可作为德国 2017 年活动分配资源，并且假定与对 2015-2017 三年期充资金额相同，原则上核准的 2018-2020 年金额不应超过 2,604,720 美元。